



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziowski - Pastor
Rev. Dariusz Blicharz - Parochial Vicar
Deacon Szymon Sliwa
Mrs. Joanna Matusiak - Parish Secretary
Rectory: Phone (718) 894-1387

Office Hours: Monday through Friday 9:00 AM to 9:00 PM
Saturday Morning 9:00 to 12:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 894-1387

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English
Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 7:00 PM Polish
Wednesday: 7:00 PM English
Saturday Morning: 7:30 & 8:30 AM Polish
Saturday Eve: 5:00 PM English
7:00 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 7:00 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:30 PM - 7:00PM

First Friday: 6:00 PM to 7:00 PM

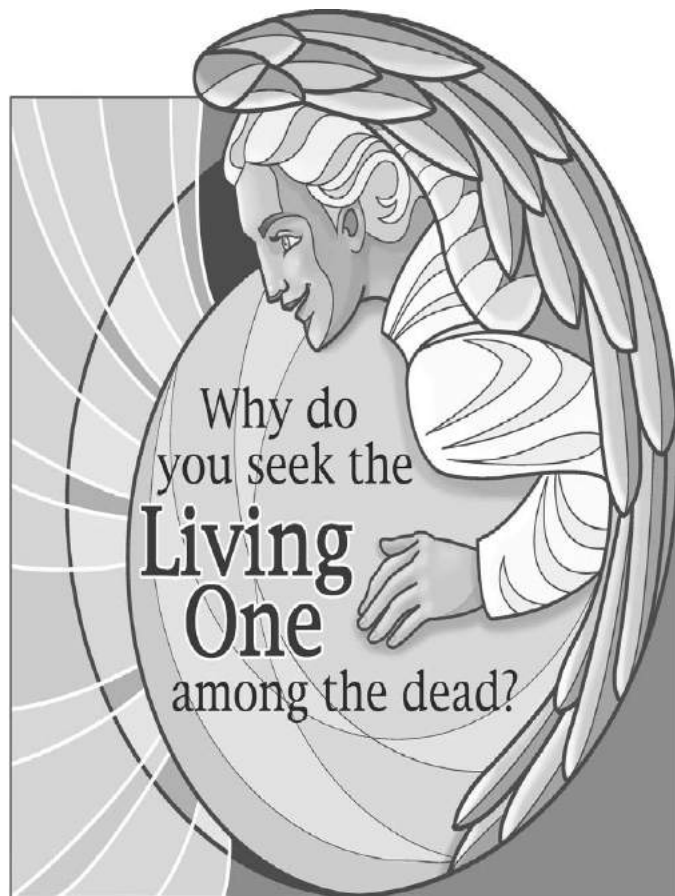
Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 7:00 PM Mass.
First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 7 PM Mass.
First Friday - Sacred Heart of Jesus after 7 PM Mass
First Saturday - Marian Devotions at 6:30 PM.
Third Sunday of the Month - Divine Mercy at 6:00 PM.
October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

Baptism: Second Sunday of every month
11:00 Polish & 12:30 English
All Baptisms by appointment only.
Instructions every first Monday of the month:
7:30 PM English, 8:00 PM Polish

Marriages - by appointment only - 6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Easter Sunday of the Resurrection
of the Lord
March 27, 2016

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.



SATURDAY March 26

SOBOTA 26 marca



© J. S. Paluch Co., Inc.

**HOLY SATURDAY
WIELKA SOBOTA**

NO MORNING MASSES

8 PM Holy Saturday Vigil Mass



SUNDAY March 27

NIEDZIELA 27 marca

EASTER SUNDAY

NIEDZIELA WIELKANOCNA

- 6:00 For the People of the Parish
- 8:00 † Czesław Sienicki & Bogusław Orent
- 9:30 † Teresa Gefert (Annv) & Anastazja and Feliks Gefert
- 11:00 † Janina (Rocz) i Franciszek Chlebowscy
- 12:30 † Bob Matusiak

NO EVENING MASSES

MONDAY March 28

PONIEDZIAŁEK 28 marca

EASTER MONDAY

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

- 7:30 † Ks. Infułat Józef Sondej (Rocz)
- 8:30 Za rodzinę Chudzików
- 11AM Msza święta Dziękczynna za wszelkie otrzymane łaski w rodzinach Konopko i Szymborskich
- 7PM † Jarosław Koc (Rocz)

TUESDAY March 29

WTOREK 29 marca

- 7:30 † Helena Mocarska
- 8:30 † Lech Bielawski
- 7PM † Tadeusz Gajda oraz za zmarłych z rodziny Gajda

WEDNESDAY March 30 **ŚRODA** 30 marca

- 7:30 † Wojciech (Rocz) i Edward Mejer
 - 8:30 † Madeline Wierzbicki
 - 7PM † Frances and Joseph Driscoll and Stehlick Family
- Asking for God's Blessings for the health of the newborn and the mother Monika

THURSDAY March 31

CZWARTEK 31 marca

- 7:30 † Romuald z rodziny Rębow
- 8:30 † Lorraine Doak
- 7PM † Lucjan, Zofia, i Stefan Pietrzyk

FRIDAY April 1

PIĄTEK 1 kwietnia

- 7:30 † Józef Bujnowski (Rocz), Jadwiga i Tadeusz Bujnowski
- 8:30 † Jolanta Malinowski
- 7PM † Janina i Antoni Grabowscy

SATURDAY April 2

SOBOTA 2 kwietnia

- 7:30 † Dusze Polecone Roczne Wypominki
- 8:30 † Adam Samsel (Rocz)

- 5 PM For the People of the Parish
- 7 PM † Franciszek Ciborowski
- † Anna i Antoni Buczek
- † Andrej Zakrzewski, Waclaw Hryckiewicz, Jadwiga Konopka

SUNDAY April 3

NIEDZIELA 3 kwietnia

- 8:00 † Eugeniusz Kirejczyk (Rocz)
- 9:30 † Mary & Michael Timko
- 11:00 † Czesław Sienicki (Rocz)
- 12:30 † Martha Pratkanicki (Annv)
- 7 PM † Anna, Antoni i Jerzy Czerski

DONATIONS



SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp is in memory of our Grand father Bob Matusiak donated by Nina & Timothy.



© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

FROM THE PASTOR

Dear Parishioners,
 The Easter Proclamation which resounds mightily on the night of the Paschal Vigil strengthens our faith, hope and love. It expresses our gratitude to the Risen Lord for His abiding with us and bestowing, in His Infinite Mercy, the joy of victory over the power of Satan and death. May the glory of the Easter Morn fill our hearts, and our encounter with the Risen Lord lead to a renewed joyful commitment to giving of ourselves to others. Joining with you in celebrating the Easter Glory, we wish all of you an abundance of graces, happiness and peace, which the Risen Lord brings to the world.



Prayfully yours,

Most Rev. Witold Mroziewski – Pastor
 Rev. Dariusz Blicharz – Parochial Vicar



Today, on Easter Sunday there is a special collection for the Support of Senior Priests. Please be as generous as you can in this special collection.

We would like to thank the many people who helped us prepare for and then celebrate Holy Week this year. All the choirs and musical groups, ushers, lectors, altar servers, and those who participated in the many Liturgies truly made everything very beautiful. The generosity of so many allowed for the purchase of all the flowers and other decorations. Of course, we thank all the wonderful participants in the Misterium this year for their helping us to see what Our Lord’s Passion might have looked like, especially when our sound and lighting crews helped us re-enact the Via Crucis on Palm Sunday. Our sound crew also made the Outdoor Stations with our neighboring parishes on Good Friday much easier to hear and follow.

God Bless to all.

MASS BOOK FOR THE YEAR 2017

Please know, that as we try to be fair to as many people as possible, we will ask everyone who would like to have Masses for their specific intentions (for the deceased, wedding anniversaries, etc.) offered in the year 2017, to plan for one Mass per month per person. The Mass Book for 2017 will be opened on Wednesday, March 30, 2016. After the first requests have all been accommodated, we will be able to take further requests. Our parish is growing quickly and many people have been frequently disappointed because there were no Masses available on or even near the dates they requested. We thank you for your kind cooperation and we will do the best that we can within the limits of our schedule.

Please note that:

Daily Mass suggested offering is \$20

Sunday Mass suggested offering is \$30

DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION 2016



The annual Diocesan Wedding Anniversary Celebration will take place on Saturday, April 23rd at Saint Simon & Jude Roman Catholic Church located at 185 Van Sicklen Street, Brooklyn, NY 11223. It will begin at 11:00 AM. Couples celebrating their 25th, 30th, 40th, and 50th anniversary and above are invited to attend with their families. All registered couples will receive a personalized certificate signed by Bishop Cisneros and will be greeted by the Bishop at the end of the Mass. Light refreshments will follow. Please call the Rectory no later than Monday, March 28, 2016 to register.

BAPTISMAL CLASS

MONDAY, April 4 7:30 PM English
 8:00 PM Polish

We ask that all families and/or godparents who need to attend Baptismal instructions, should call the rectory to register that they will attend. This will make it easier to prepare enough chairs for everyone.

We are very much in need of english speaking lectors. Any one who would wish to read at English Masses please call the Rectory Office: 718-894-1387

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

FIRST FRIDAY

This Friday (April 1st) is also the First Friday of the month. Masses will be celebrated at the usual times with the addition of a Liturgy at 7 P.M. in the evening. Sacred Heart Devotion after 7 PM Mass.

Confessions will be heard on Friday from 6 to 7 PM.

FIRST SATURDAY

Devotions Marian Devotions at 6:30 PM.

SATURDAY NIGHT VIGIL

On Saturday, April 2nd we are having a vigil which starts at 6:30 PM and ends at 11:00 PM. This includes the 7 PM Mass. All are welcome to participate in the whole vigil or part of it.

*Drodzy Parafianie,
Orędzie, które rozlega się z mocą w noc Wigilii Paschalnej, umacnia w nas wiarę, nadzieję i miłość. Pozwala dziękować Zmartwychwstałemu Panu, że pozostał z nami i w swoim nieskończonym Miłosierdziu pomnaża radość ze zwycięstwa nad śmiercią i szatanem. Niech chwala Wielkanocnego Poranka napętni nasze serca, a spotkanie ze Zmartwychwstałym pozwoli na nowo odkryć potrzebę i radość dawania siebie innym. Łącząc się w przeżywaniu tej Tajemnicy, życzymy naszym Drogim Parafianom wielu łask, szczęścia i pokoju, które niesie nam Zmartwychwstały Pan.*

*Z modlitewenym darem,
+ Dr Witold Mroziewski
Biskup Pomocniczy Diecezji Brooklyn
Proboszcz
Ksiądz Dr Dariusz Blicharz
Wikariusz*

Dzisiaj, w Niedzielę Wielkanocną zbierana będzie specjalna ofiara na utrzymanie księży emerytów i opiekę nad nimi.



Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy poświęcili wiele czasu i pracy, byśmy mogli pięknie i owocnie przeżyć Wielki Tydzień i Wielkanoc. Dziękujemy chórowi parafialnemu, grupom muzycznym „Te Deum”, „Gaudete” i grupie młodzieżowej, kolektorom, lektorom, służbie ołtarza, panu organiście, panu kościelnemu i wszystkim, którzy na różne sposoby włączyli się w przygotowanie świątecznej liturgii. Dziękujemy grupie oddanych parafian, którzy przygotowali wzruszające i inspirujące Misterium Męki Pańskiej. Dziękujemy tym, którzy pomogli także w przygotowaniu Drogi Krzyżowej w Wielki Piątek ulicami naszego miasta, a szczególnie za przygotowanie nagłośnienia. Dziękujemy wszystkim, którzy złożyli ofiary na kwiaty do wielkanocnej dekoracji kościoła. Dziękujemy tym, którzy pomogli w dekorowaniu kościoła. Bóg płać!!!

ON THE SPECIAL OCCASION OF THIS YEAR'S JUBILEE OF MERCY, BEGINNING APRIL 3, 2016 WE WILL HAVE IN OUR PARISH. PERIGRINATION OF THE ICONE OF THE DIVINE MERCY



FAMILIES WILL HAVE AN OPPORTUNITY TO TAKE THE PICTURE TO THEIR HOMES AND PRAY TOGETHER WITH THEIR FAMILIES FOR TWO DAYS.

EVERYONE WHO IS INTERESTED SHOULD CONTACT THE RECTORY OFFICE



Attendance March 19-20	1,532
First collection	\$2,575
Second collection	\$6,435
Collection per capita	\$5.88

MEETINGS THIS WEEK

Monday, March 21	at 7:00 PM English AA
	at 8:30 PM Polish AA
Wend. March 23	at 7:30 PM Legion of Mary

KSIĘGA INTENCYJNA NA 2017 ROK

Chcemy, aby wszyscy wierni mieli szansę zamówienia Mszy św. w dogodnym dla siebie czasie, stąd też będziemy przyjmować w pierwszych tygodniach otwarcia nowej księgi intencyjnej na rok 2017 tylko jedną Mszę św. w miesiącu w tej samej intencji. Msze św. na rok 2017 możemy zamawiać od środy 30 marca 2016 r. Po pierwszych zamówieniach zmienimy te zasady, dostosowując się do aktualnych zapotrzebowań. Te regulacje są potrzebne ze względu na wzrastającą liczbę parafian i liczbę zamawianych Mszy św.

Ofiary sugerowane:

Msza w tygodniu: \$20

Msza w niedzielę i święta: \$30

**OBCHODY JUBILEUSZU
MAŁŻEŃSTWA**


Marriage
© J. S. Paluch Co., Inc.

Małżeństwa, które świętują 25, 30, 40 i 50 rocznicę ślubu są

zaproszone wraz z rodzinami do obchodu jubileuszu w sobotę 23 kwietnia, 2016.

Uroczystość odbędzie się w Saint Simon & Jude Roman Catholic Church

(185 Van Sicklen Street, Brooklyn, NY 11223)

o godz. 11:00. Każde zarejestrowane małżeństwo otrzyma od biskupa oklicznościowe gratulacje.

Zgłoszenia można składać osobiście lub telefonicznie do 28 marca w kancelarii parafialnej: (718-894-1387).

Pierwszy piątek miesiąca

1 kwietnia, w pierwszy piątek miesiąca poranne Msze św. będą odprawione:

o godz. 7:30, 8:30 oraz wieczorem o 19:00.

Spowiedź: piątek od 18:00 do 19:00.

Nocne czuwanie

W sobotę, 2 kwietnia o godz. 18:30 rozpoczniemy w kościele nocne czuwanie, w trakcie którego o godz. 19:00 będzie Msza św. Bardzo serdecznie zapraszamy.

ODWIEDZINY CHORYCH

Jeśli znamy osoby, które ze względów zdrowotnych nie są w stanie uczestniczyć w nabożeństwach i niedzielnych Mszach świętych w naszym kościele, a chciałyby spotkać się z księdzem, przyjąć komunię świętą lub skorzystać z sakramentu pojednania, prosimy o kontakt z naszą kancelarią parafialną:

718-894-1387.

PRZYGOTOWANIE DO CHRZTU

PONIEDZIAŁEK, 4 kwietnia 19.30 w jez. ang.
20:00 w jez. pol.

W nawiązaniu do konferencji przed chrztem prosimy rodziców oraz rodziców chrzestnych zgłosić swój udział w konferencji na konkretny dzień, abyśmy mogli odpowiednio przygotować miejsce.

Prosimy bardzo serdecznie o powiadomienie kancelarii parafialnej o ewentualnych zmianach adresów lub numerów telefonicznych. Zwracamy również uwagę, by przed wyjściem z kościoła do domów rozzejrzeć się uważnie, czy nie zostawiliśmy swoich rzeczy osobistych, jak parasolki, okulary słoneczne, klucze itp.

W ŚWIĘTYM ROKU
JUBILEUSZOWYM
W NASZEJ PARAFII ODBĘDZIE
SIĘ PERYGRYNACJA OBRAZU
JEZUSA MIŁOSIERNEGO.
PO MSZY WIECZORNEJ
RODZINA ZABIERZE OBRAZ
DO SWOJEGO DOMU.
PO DWÓCH DNIACH
WSPÓLNEJ MODLITWY
W RODZINIE OBRAZ
POWRÓCI DO KOŚCIOŁA BY
PO MSZY ŚWIĘTEJ
WIECZORNEJ BYŁ ODEBRANY PRZEZ KOLEJNĄ
RODZINĘ. ROZPOCZĘCIE PERYGRYNACJI
3 KWETNIA W NIEDZIELĘ MIŁOSIERNIA.
ZAPISY NA NAWIEDZENIE OBRAZU MOŻNA
SKŁADAĆ W KANCELARII PARAFIALNEJ.



Our
Weekly Offering



Obecnych w kościele III/19-20	1,532
Pierwsza kolekta	\$2,575
Druga kolekta	\$6,435
Średnia na osobę	\$5.88

SPOTKANIA

Poniedziałek, godz. 19:00 -AA (gr.angielska)
godz. 20:30 -AA (gr. polska)
Środa, godz. 19:30 -Legion Maryi



Thank you to the generous families who have supported
Generations of Faith at Holy Cross!

Your prayers, sacrifice, and commitment to this historic initiative have helped us exceed our minimum goal. At this point, every dollar raised moving forward, will be returned to our parish for our local needs. With our share of the funds, we will:

- Replace the church stairs**
- Install a handicap lift**
- Refurbish the pews and floor**

If you are current praying about your pledge to the campaign, please consider your pledge amount, complete the pledge form you have at home (or pick up a new one from the rectory), and submit it to the rectory.

Thank you again for your extraordinary generosity.

God Bless Holy Cross Parish!

Parish Target	\$665,000
Total Raised	\$932,855
Percent of Goal	145%
Number of Pledges	362
<i>Numbers are current as of March 22, 2016</i>	



Generations
of Faith

Dziękujemy wszystkim, którzy hojnie wspierają kampanię
Pokolenia Wiary w naszej parafii.

Wasza modlitwa, ofiarność i szczodrość sprawiły, że udało się nam
przekroczyć wyznaczony cel. Od tego momentu każdy dolar zebrany
ponad
wyznaczoną kwotę powróci do nas i zostanie przeznaczony na
potrzeby
parafii Św. Krzyża.

- Na wymianę schodów do kościoła
- Na instalację windy dla osób niepełnosprawnych
- Na reperację podłogi i ławek w kościele

Każdy, kto wspiera modlitewnie przebieg kampanii, a do tej pory nie
złożył swojego daru, proszony jest o rozważenie złożenia ofiary.
(specjalnie przygotowane karty można znaleźć z tyłu kościoła
oraz w kancelarii parafialnej)

Bóg Zapłać za Waszą szczodrość, modlitwę i ofiarność!

Raport z przebiegu kampanii w naszej parafii

Cel	\$665,000
Suma zadeklarowana	\$ 932,855
Procent sumy docelowej	145
Ilość ofiarodawców	362

Dane z 22 marca, 2016 roku.

CHURCH NAME AND ADDRESS

Holy Cross Church
61-21 56th Road
Maspeth, NY 11378

TELEPHONE

718 894-1387

CONTACT PERSON

Joanne Matusiak/Aleksandra Mosiejewska

SOFTWARE

MSPublisher 2007
Adobe Acrobat 9.0
Windows 7

PRINTER

HP Laserjet P2015

TRANSMISSION TIME

Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

April 12, 2015

NUMBER OF PAGES SENT

1 THROUGH 6

SPECIAL INSTRUCTIONS

Please send 1000 copies